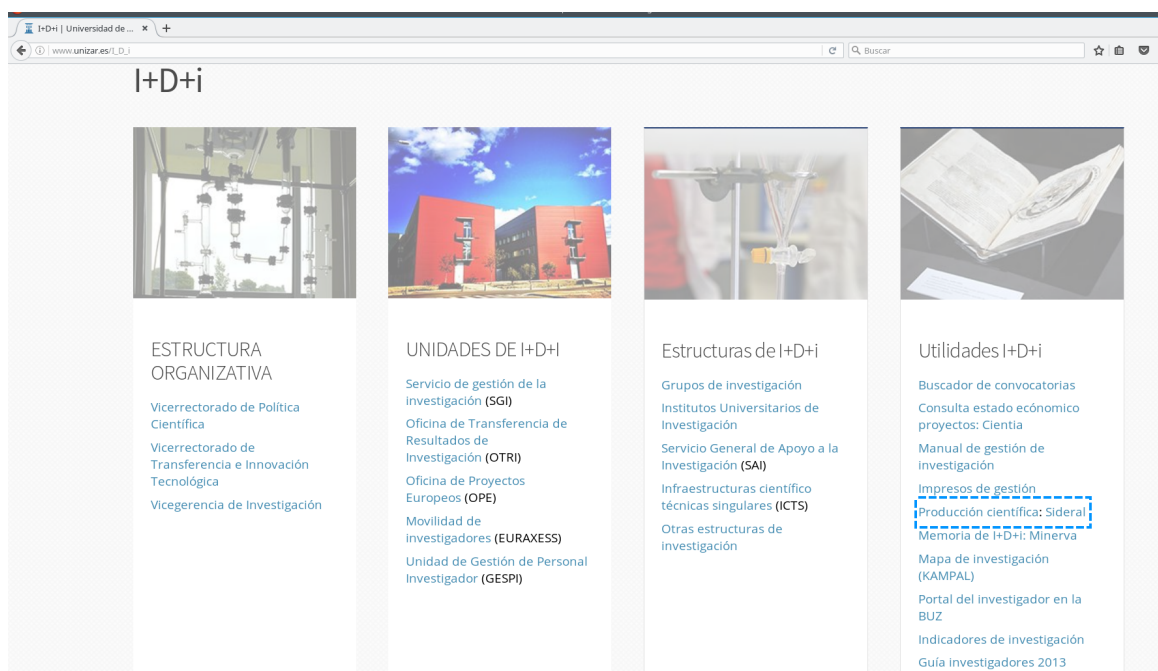


**SIDERAL** ofrece la posibilidad de descargar su currículum en el formato estándar **CVN** (Curriculum Vitae Normalizado) con el objeto de poder importarlo a diferentes sistemas, bases de datos y convocatorias.

## Instrucciones para la generación del CV normalizado

1. Acceder a la aplicación a través de la url <https://janovas.unizar.es/sideral/> o bien a través de la url [http://www.unizar.es/I\\_D\\_i](http://www.unizar.es/I_D_i) , haciendo clic en el enlace que aparece en el apartado de utilidades de I+D+i.



The screenshot shows the I+D+i website home page. The main navigation menu includes: ESTRUCTURA ORGANIZATIVA, UNIDADES DE I+D+i, Estructuras de I+D+i, and Utilidades I+D+i. The 'Utilidades I+D+i' section is expanded, showing a list of tools including 'Impresos de gestión', 'Producción científica: Sideral' (highlighted with a red dashed box), 'Memoria de I+D+i: Minerva', 'Mapa de investigación (KAMPAL)', 'Portal del investigador en la BUZ', 'Indicadores de Investigación', and 'Guía investigadores 2013'.

2. Cada investigador deberá identificarse con su usuario y contraseña.

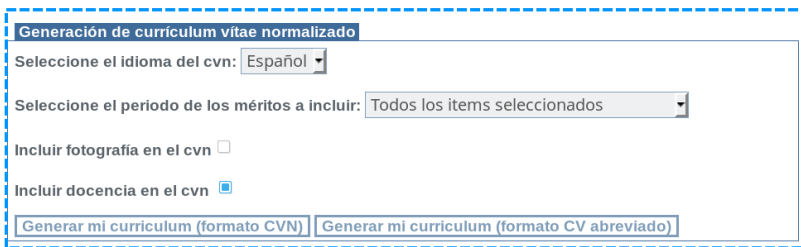


The screenshot shows the Sideral login page. The header includes the Universidad Zaragoza logo and the Sideral logo. The main content area is titled 'Bienvenido a Sideral' and contains a navigation menu with links to 'Gestión de la producción científica en la Universidad de Zaragoza', 'manual', and 'FAQs'. On the right side, there is a login form with fields for 'NIP:' and 'Contraseña administrativa:', and an 'Aceptar' button. A footer message states: 'Le recomendamos que antes de acudir al soporte técnico, consulte la documentación por si su problema ya estuviese resuelto en ella.'

3. Hacer clic en la pestaña [EXPLOTACIÓN] desde la pantalla inicial, aparecerá una pantalla como la siguiente. En ella podemos apreciar varios apartados dentro del bloque 'Generación de curriculum vitae normalizado'.



#### Explotación de datos



En el primer apartado podemos elegir el idioma en el que queremos que vayan las etiquetas de nuestro cvn. Las posibilidades son las siguientes:



El siguiente desplegable permite elegir desde qué año queremos que aparezcan los datos en nuestro cvn.



A continuación se puede seleccionar si se desea incluir la fotografía y la docencia.

Finalmente usted podrá obtener el curriculum vitae normalizado desde el enlace "Generar mi curriculum (formato CVN)" o bien el curriculum vitae abreviado desde el enlace "Generar mi curriculum (formato CVA)".










Para seleccionar que elementos desea incluir en el curriculum puede consultar cada uno de los apartados de Sideral y marcar en los listados que méritos se incluirán.

Así, si mostramos el listado de 'Artículos' (en el menú Publicaciones), por ejemplo, obtendríamos el siguiente detalle:

Artículos científicos

⚠ Para facilitar la actualización de su CV, UNIZAR procederá de forma periódica a realizar una carga centralizada de los artículos publicados en el año curso que estén registrados en SCOPUS. Si no es imprescindible para el investigador, se recomienda que no incluya estos artículos para evitar duplicidades

☺ Sólo los artículos del año 2002 o posterior tienen factor de impacto en Sideral

Zaguan	UZ	In	Congreso	Ref.	Título del artículo	Autores	Año publicación	Revista	CVN	
		✓		89201	Artículo uno	Llera Guerra, Sergio	2016	Obesity	<input checked="" type="checkbox"/>	  
		✓		89200	Artículo dos	Llera Guerra, Sergio	2015	QF. Quincena fiscal	<input type="checkbox"/>	  
		✓		89199	Artículo tres	Llera Guerra, Sergio	2015	Gaceta de Ciencias Veterinarias	<input checked="" type="checkbox"/>	  

Utilizando la columna CVN podemos seleccionar si el mérito se incluye o no en el curriculum. En este caso hemos deseleccionado el 2º artículo de la lista, por lo que no aparecerá en el cvn que generemos, para volverlo a tener basta hacer clic en la casilla CVN del artículo concreto y realizar una nueva generación.

Cuando iniciemos el proceso de generación del curriculum, al hacer clic en el enlace de generación, aparecerá un mensaje informativo como el siguiente:

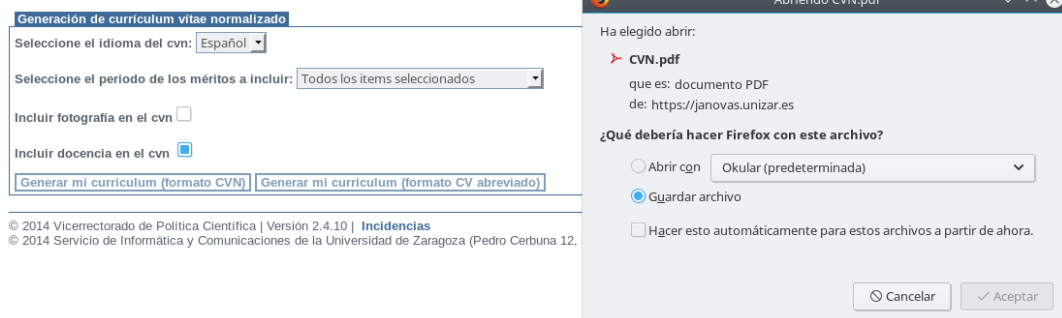
El investigador es el único responsable de la autenticidad de los méritos incluidos en su CVN.

Generando curriculum en una nueva ventana.  
Este proceso puede durar varios minutos.  
Cuando finalice el proceso se le mostrará el curriculum.  
Por favor no cierre la nueva ventana ni genere varios curriculums simultáneamente.

Pulse Aceptar para iniciar la generación.

Cuando la generación haya finalizado, podremos obtener la versión pdf del curriculum vitae normalizado. Abra o guarde el archivo en el lugar de su ordenador (o dispositivo externo) que desee.

#### Explotación de datos



The screenshot shows a web application interface for generating a normalized CV. The interface includes a title bar 'Generación de currículum vitae normalizado', a language dropdown set to 'Español', a dropdown for 'Todos los ítems seleccionados', and checkboxes for 'Incluir fotografía en el cvn' (unchecked) and 'Incluir docencia en el cvn' (checked). Two buttons are visible: 'Generar mi currículum (formato CVN)' and 'Generar mi currículum (formato CV abreviado)'. Below the interface, copyright information is displayed: '© 2014 Vicerrectorado de Política Científica | Versión 2.4.10 | Incidencias' and '© 2014 Servicio de Informática y Comunicaciones de la Universidad de Zaragoza (Pedro Cebuna 12)'. Overlaid on the right is a Firefox file dialog box titled 'Abriendo CVN.pdf'. It shows the file 'CVN.pdf' (document PDF) from 'https://janovas.unizar.es'. The dialog asks '¿Qué debería hacer Firefox con este archivo?' and offers options: 'Abrir con' (set to 'Okular (predeterminada)'), 'Guardar archivo' (selected), and 'Hacer esto automáticamente para estos archivos a partir de ahora' (unchecked). 'Cancelar' and 'Aceptar' buttons are at the bottom.

Una vez guardado el fichero pdf está listo para ser cargado o importado a otras aplicaciones que soporten el estándar CVN.

#### 4. NOTAS IMPORTANTES

Ningún organismo ni institución dispone de la versión curricular sin el consentimiento expreso del investigador propietario. En este sentido, únicamente el archivo PDF con el estándar CVN enviado por el investigador, en relación a una convocatoria concreta, podrá ser utilizado a los efectos que hayan sido especificados en la propia convocatoria.

El fichero PDF resultante puede ser archivado, visualizado o impreso localmente por el investigador pero, a efectos de seguridad e integridad de la información, cualquier modificación o manipulación posterior a su obtención a partir del procedimiento descrito lo invalidará, ya que contiene características y verificaciones incrustadas que lo acreditan como formato normalizado.